



Freie und Hansestadt Hamburg

Bezirksversammlung Altona

Hamburg, 24.10.2023

1. AKTUELLE TAGESORDNUNG

der Sitzung der Bezirksversammlung

Termin: Donnerstag, 26.10.2023, 18:00 Uhr

Ort: Kollegienaal (Rathaus Altona), Platz der Republik 1, 22765 Hamburg

Die Sitzung wird live gestreamt unter

<https://t1p.de/BV26102023>.

Zu Beginn der Sitzung findet eine öffentliche Fragestunde statt, in der den Mitgliedern Fragen zum Gegenstand der Beratungen gestellt werden können. Die Fragen sollen kurz und sachbezogen sein. Sie sind bis spätestens 15.00 Uhr des Vortages schriftlich oder zur Niederschrift bei der Geschäftsstelle der Bezirksversammlung einzureichen.

T a g e s o r d n u n g:

Öffentlicher Teil:

- 1 Festlegung der Tagesordnung
- 2 Auszeichnung für nachhaltige Marktbetriebe 2023
- 3 Öffentliche Fragestunde
- 4 Aktuelle Stunde
- 4.1 Wahlrecht zur Bezirksversammlung für alle!
Angemeldet von der Fraktion DIE LINKE *Neu!*
- 5 Genehmigung der Niederschriften der Sitzungen der Bezirksversammlung vom 23.02.2023 und 30.03.2023
- 6 Kleine Anfrage(n) gemäß § 24 (1) BezVG
- 6.1 Tierbestand im Wildgehege Klövensteen **21-4410**
Kleine Anfrage von Niclas Krukenberg (Fraktion DIE LINKE)

6.2	Neubau- und Instandhaltung von Radverkehrsanlagen bezirklicher Straßen in Altona Kleine Anfrage von Karsten Strasser (Fraktion DIE LINKE)	21-4427
6.3	Amphibienschutz am Falkensteiner Ufer Kleine Anfrage von Katarina Blume (FDP-Fraktion)	21-4442
	<i>Neu!</i>	
6.4	Umsetzung erteilter Baugenehmigungen 2020 bis 2023 Kleine Anfrage von Katarina Blume (FDP-Fraktion)	21-4443
	<i>Neu!</i>	
7	Große Anfrage(n) gemäß § 24 (1) BezVG	
7.1	Landschaftspflege am Rissener Elbufer Große Anfrage der CDU-Fraktion	21-4385
8	Auskunftsersuchen gemäß § 27 BezVG	
8.1	Aktuelle Lage der Ausländerdienststelle Altona Auskunftsersuchen von Mithat Capar, Gregor Werner, Patrick Müller-Constantin (alle SPD-Fraktion) sowie Andreas Bernau (fraktionsloses Mitglied)	21-4251
8.2	Eingruppierung von Mitarbeiter:innen von Stadtteilkulturzentren und Geschichtswerkstätten Auskunftsersuchen von Stefanie Wolpert (Fraktion GRÜNE), Sabine Köster (SPD-Fraktion), Dr. Kaja Steffens (CDU-Fraktion), Hasan Burgucuoglu (Fraktion DIE LINKE) und Rose Pauly (FDP-Fraktion)	21-4255
9	Debattenpunkte	
9.1	Stillstand überwinden: Bezirkliches Radverkehrskonzept für Altona voranbringen! Dringlicher Antrag der Fraktion DIE LINKE	21-4452
	<i>Neu!</i>	
9.2	Versprochen ist versprochen und wird nicht gebrochen — Die Brücke über die S-Bahn im Bereich Sieverstücken muss kommen! Antrag der FDP-Fraktion	21-4421
9.3	Kreativschaffende unterstützen und das Programm Frei_Fläche verlängern Dringlicher Antrag der Fraktion GRÜNE	21-4449
	<i>Neu!</i>	
9.4	Einführung eines Kopfsteinregisters für Altona Dringlicher Antrag der SPD-Fraktion	21-4444
	<i>Neu!</i>	

9.5	Fehlende Lehrschwimmbecken ausgleichen für die Sicherheit unserer Kinder. Dringlicher Antrag der Fraktionen von CDU und FDP <i>Neu!</i>	21-4454
9.6	Wohnraumschutz in Altona – Personalausstattung des Amtes verbessern! Dringlicher Antrag der Fraktion DIE LINKE <i>Neu!</i>	21-4453
9.7	Sachgerechte Planung für die freiwillige Feuerwehr Lurup vorantreiben! Dringlicher Antrag der Fraktionen von CDU, DIE LINKE und SPD <i>Neu!</i>	21-4450
9.8	Entwicklung eines Quartierszentrum für das Wohngebiet „Rissen 45 / Sülldorf 22“ in den ASB-Hallen ermöglichen Dringlicher Antrag der Fraktionen von SPD und CDU <i>Neu!</i>	21-4461
9.9	Kinder wollen lernen - wir wollen Räume schaffen! Dringlicher Antrag der Fraktionen von CDU und FDP <i>Neu!</i>	21-4456
10	Anträge und Beschlussempfehlungen (ohne Debatte)	
10.1	Stadtbäume in Zeiten des Klimawandels: zukunftsfest/klimaresistent und allergikerfreundlich. Antrag der CDU-Fraktion	21-4389
10.2	Ausschussumbesetzung Antrag der SPD-Fraktion	21-4408
10.3	Ausschussumbesetzungen Antrag der Fraktion DIE LINKE	21-4414
10.4	Ausschussumbesetzung Antrag der FDP-Fraktion <i>Neu!</i>	21-4462
10.5	Nachbarschaftsgewerbe in schweren Zeiten schützen - Sonder-Außengastronomie bis einschließlich 2025 prolongieren! Beschlussempfehlung des Ausschusses für Klimaschutz, Umwelt und Verbraucherschutz	21-4361.1
10.6	Prüfungen der Lol von KEBAP e.V. beschleunigen Beschlussempfehlung des Ausschusses für regionale Stadtteilentwicklung und Wirtschaft	21-4420
11	Beschlussempfehlungen mit einstimmigen Ausschussvoten (ohne Debatte)	
11.1	Haushaltsentwurf 2024 Beschlussempfehlung des Haushalts- und Vergabeausschusses	21-4379.2

- | | | |
|------|---|------------------|
| 12 | Vergabe von Mitteln aus den bezirklichen Anreiz- und Fördersystemen und den Quartiersfonds
Beschlussempfehlungen des Haushalts- und Vergabeausschusses (HVA) | 21-4435 |
| 13 | Wahl zweier stimmberechtigter Mitglieder des Jugendhilfeausschusses
hier: Wahl auf Vorschlag der im Bezirk wirkenden und anerkannten Träger der freien Jugendhilfe
§ 3 Abs. 1 Nr. 2 AG SGB VIII | 21-4439 |
| 14 | Mitteilungen | |
| 14.1 | Mehr Tempo für Solarenergie in Altona
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 27.10.2022 | 21-3690.2 |
| 14.2 | Verkehrsberuhigung im Gerichtsviertel
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 26.01.2023 | 21-3861.1 |
| 14.3 | Erweiterung der Tempo 30-Zone an der S-Hochkamp und in der Langelohstraße
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 29.06.2023 | 21-4206.1 |
| 14.4 | Baumpflanzoffensive gegen die Hitze in der Stadt
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss des Hauptausschusses vom 13.07.2023 | 21-4254.1 |
| 14.5 | Dauerhaft die Verkehrsanbindung von Geflüchteten in der Schnackenburgallee sicherstellen
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 29.06.2023 | 21-4386 |
| 14.6 | Digitale Abholstationen mit 24/7-Service für Ausweisdokumente bei den Kundenzentren Altona und Blankenese anbieten!
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss des Hauptausschusses vom 17.08.2023 | 21-4387 |
| 14.7 | Der Zirkus kommt – gerne auch wieder nach Altona?
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 29.06.2023 | 21-4390 |
| 14.8 | Tödliche Badeunfälle am Elbufer – deutlich vor Ertrinkungsgefahr warnen!
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss des Hauptausschusses vom 17.08.2023 | 21-4393 |

- | | | |
|-------|---|-----------|
| 14.9 | Stellungnahme zur 3. Verschickung Veloroute 1 Knotenpunkt Manteuffelstraße/ Elbchaussee
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 23.02.2023 | 21-3895.1 |
| 14.10 | Chance für den Umweltverbund – Verkehrsplanungen im Umfeld des neuen Fernbahnhofs am Diebsteich I
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 29.06.2023 | 21-4403 |
| 14.11 | Nutzungsoptionen des ehemaligen McDonald's am Altonaer Bahnhof im Einklang mit der angestrebten städtebaulichen Neuordnung vornehmen
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 29.06.2023 | 21-4233.1 |
| 14.12 | Bahrenfeld: Attraktive soziale und kulturelle Angebote gemeinsam entwickeln!
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 29.06.2023 | 21-4262.1 |
| 14.13 | Leben statt Leerstand auf der Bergspitze
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 29.06.2023 | 21-4407 |
| 14.14 | Kulturinstitution "Hebebühne" retten!
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss des Hauptausschusses vom 17.08.2023 | 21-4406 |
| 14.15 | Drastische Kürzungen im Bundeshaushalt nicht zu Lasten erfolgreicher Maßnahmen für Langzeitarbeitslose
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss des Hauptausschusses vom 31.08.2023 | 21-4415 |
| 14.16 | Vertrag für Hamburg - Quartalsbericht für das 3. Quartal 2023
Mitteilungsdrucksache des Amtes | 21-4416 |
| 14.17 | Zuwendungsantrag zur anteiligen Finanzierung des Pilotprojekts "Klimazentrale"
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss des Hauptausschusses vom 13.07.2023 | 21-4417 |
| 14.18 | Förderung von Tanzmöglichkeiten im öffentlichen Raum
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 29.06.2023 | 21-4418 |
| 14.19 | Sicherheitsrisiken durch fehlende Beleuchtung in den Straßen Bullnwisch, Ellernholt und Schlankweg beseitigen
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 29.06.2023 | 21-4419 |

- | | | |
|-------|---|---------|
| 14.20 | Denkmalschutz vs. Verkehrswende in Ottensen
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss des Hauptausschusses vom
31.08.2023 | 21-4430 |
| 14.21 | Tiller-Giller-Promenade in Altona ab dem 21.02.2025
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom
28.09.2023 | 21-4434 |
| 14.22 | Wohnungsbau Wichmannstraße (auf dem ehemaligen Sportplatz)
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss des Hauptausschusses vom
31.08.2023 | 21-4437 |
| 14.23 | Sichere Querung der Königstraße zum Bauspielplatz Hexenberg
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom
28.09.2023
(Neufassung) | 21-4438 |
| | <i>Neu (Drucksache)!</i> | |
| 14.24 | Beschlüsse des Hauptausschusses vom 12.10.2023
Mitteilungsdrucksache | 21-4440 |
| | <i>Neu!</i> | |
| 14.25 | Bebauungsplanverfahren Lurup 66
Mitteilungsdrucksache zum Beschluss des Hauptausschusses vom
14.09.2023 | 21-4441 |
| | <i>Neu!</i> | |

Nicht-öffentlicher Teil:

- | | | |
|----|--|---------|
| 15 | Senatsdrucksachenentwurf Neunte Verordnung zur Änderung der
Verordnung zur Weiterübertragung von
Verordnungsermächtigungen im Bereich der Bauleitplanung und der
Landschaftsplanung (Weiterübertragungsverordnung-Bau)
Anhörung der Bezirksversammlung Altona gemäß § 7 Absatz 2
Bauleitplanfeststellungsgesetz (Fristende 15.11.2023)
<i>Zuletzt beraten in der Sitzung des Planungsausschusses vom
04.10.2023. Der Planungsausschuss empfiehlt der
Bezirksversammlung einvernehmlich, keine gesonderte
Stellungnahme abzugeben</i> | 21-4245 |
| 16 | Mitteilungen | |

gez.
Wolpert

gez.
Pawletta

Geschäftsstelle der Bezirksversammlung Altona
Platz der Republik 1, 22765 Hamburg - Tel: 42811-2340, Fax: 4279-02100
bezirksversammlung@altona.hamburg.de
www.bezirksversammlung-altona.hamburg.de